



Jaarlijkse herdenking Pools Militair Ereveld
Ettensebaan
ter gelegenheid van

73 JAAR BEVRIJDING BREDA



29 oktober 2017

Trospreek | Burgemeester van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Wetensch., Politie | Franscisc, Oligarchie | Diversificatie, velding ambassade

(regimen in gelyk engeland)

Onafhankeliker bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Antwoordende Burgemeester van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Provinciebestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Burgemeester van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Provinciebestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Bestuurder van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra

Drukwerk Parkeer

Burgemeester van de Gemeente Breda, Dr. P. Depra



Toespraak: Ambassadeur van de republiek Polen Zjze Eel Marcin Czapeta

Geachte burgemeester,

Geachte minister,

Geachte veteranen,

Geachte dames en heren,

Wie begrijpt vandaag de dag nog de betekenis van symbolen?

Symbolen spreken slechts degenen aan die hun geheime taal verstaan. Laten wij derhalve luisteren naar wat het monument, waar we nu voor staan, ons te zeggen heeft.

Het is een kruis, het grootste op deze begraafplaats. Een kruis beziet uit twee balken, die denken om een afstand wrede dood toe te brengen. Na het herdenken van de opstand van Sjarfkeus werden door de Romeinen lange de Via Appia zijn restuerend staven geknust. Zijn we dan nu hier – rond dit kruis – om naar een dodelijk fotoverwilt te kijken? Neer! Wij zijn hier, omdat wij de christelijke betekenis aanvaarden van het kruis, dat het symbool is geworden van de overwinning van de offerende liefde van God. Het kruis is dus het zinnbeeld van het allerhoogste offer, het offer van zichzelf. Dit geldt evenzeer voor degenen wier schaken hier te ruste zijn gelagt, die hun leven hebben gegeven in de strijd om de vrijheid.

Daar gaat juist het opschrift op het kruis over: "Voor wie en onze vrijheid." Dit brengt ons de vaanders in herinnering van het Poolse leger uit de tijd van de novemberopstand. In 1831 begonnen de Polen hun strijd om de onafhankelijkheid. En hun strijd was helemaal niet tegen de Russen gericht, zoals heiden ten dage degenen denken, als ons de hele tijd innaderkend van russifische beschuldigingen. De leuze "In naam van God, voor onze en uw vrijheid" stond aan de ene kant van het vaandil in het Pools geschreeu, aan de andere kant in het Russisch. Onze vijand – dat waren niet mensen, maar het despotische tsarisme, dat de vrijheid ontzagte aan zowel Polen als Russen. Want vrijheid is een behoefte van iedereen. Pools, Rus of Nederlanders. En als de een zijn vrijheid verliest, dan komt ook de vrijheid van de anderen in gevaar.

Dit werd zeer goed begrepen door koning Jan III Sobieski, toen hij sprak om de stad Wenen te ontzetten, die belegerd werd door Turkse troepen. In het jaar 1683 werd Oostenrijk bedreigt, en niet Polen, maar wij wisten dat de vrijheid van geheel Europa in gevaar was. En zo trokken de Poolse huizen ten strijde tegen de Ottomaanse macht. Het zijn juist de huizen, die daar de hemel en de vluggeren eerden gevechtsover. Deze rodenlijke onderscheidingstekens droegen de soldaten van generaal Maczek op hun uniformen. En nu zien we deze tekens hier op het kruis, waar zij de moed en de dapperheid van de Poolse soldaten symboliseren.

Als we naar de symbolen kijken en we hun taal verstaan, dan laten zij ons het verband zien tussen vrijheid en opoffering, tussen vrijheid en moed, en ook tussen onze vrijheid en de van u.

Debat: Nederlandse vrienden:

Sprekend over symbolen in Breda zou ik me nu in het bijzonder tot u willen richten, omdat Breda zelf een symbool is geworden. Breda verenigt Polen en Nederlanders. Het is een plaats waar de voorbestemming zowel de moeilijke als de vreugdevolle ervaringen van onze beide volkeren heeft samengebracht. Breda maakt dat wij Polen beter Nederlanders kunnen begrijpen.

En zelfs gaat het mij gemakkelijker af om hier Nederlands te spreken, hoewel dat misschien niet te merken is. Voor alles hoop ik echter dat het u, deeltare Nederlandse vrienden, in Breda gemakkelijker valt om Polen te begrijpen.

Wij denken u dat u aan ons denkt. Wij danken u dat u aan onze soldaten denkt.

Wij denken u dat u vandaag hier samen met u kunnen zijn!



Zjze Eel Marcin Czapeta

De Vereniging 1e Poolse Pantserdivisie Nederland dankt de volgende personen en instanties voor hun medewerking aan deze 73 jarige Herdenking.

- Oudwethouders van de 1e Poolse Pantserdivisie.
- Burgemeester van de Gemeente Breda.
- Ambassade van de Republiek Polen in Nederland.
- Vrij Luchtmacht Escadrille Panzerdivisie of Jagali.
- Ereronde Postbus 5, Klein, Escadrille van de Poolse Pantserdivisie.
- Heerlijk en Ererond van de 10e Cavalerie Pantserbrigade of Escadrille.
- De Ererond van de B-26 van het 30 Escadrille van de 12e Luchtbrigade.
- Stichting Jaarlijkse Herdenking Escadrille Jagali.
- Wachterverbinding Jagali.
- Cam van Agden.
- Vrienden.
- Scoutinggroep Thomas More of Pannonske.
- De Poolse scoutinggroep gemengd van De Mazek in Breda.
- 107 Scoutinggroep Gemengd van De Poolse Pantserdivisie.
- 17 Scoutinggroep Nieuwmarkt of Eindhoven Scouting.
- Poolse scoutinggroep of Republiek Polen.
- Vrijwilligers van de Vereniging 1e Poolse Pantserdivisie Nederland.

www.vereniging-1e-poolse-pantserdivisie-nederland.nl



www.vrijheidvrede.nl



Lieutenant-Generaal Stanislaw Mazek



Gemeente Breda

Als erbetopen aan onze Poolse bestuurders



General Mazek Memorial in Breda

"Deur mee en onze vrijheid"



Wat deze monumentaal gebied de 1e Poolse Pantserdivisie ontbiedt van generaal Stanislaw Mazek voor de herdenking van de Tweede Wereldoorlog. Het is het gebouw dat de Poolse Pantserdivisie ontbiedt van de Tweede Wereldoorlog. Het is het gebouw dat de Poolse Pantserdivisie ontbiedt van de Tweede Wereldoorlog. Het is het gebouw dat de Poolse Pantserdivisie ontbiedt van de Tweede Wereldoorlog. Het is het gebouw dat de Poolse Pantserdivisie ontbiedt van de Tweede Wereldoorlog.

www.mazekmemorial.nl



In 2004 herdenkten de overlevenden van kampen in Nederland via degenen in Nederland herdenkten. Het is het gebouw dat de Poolse Pantserdivisie ontbiedt van de Tweede Wereldoorlog.

De deuring van het 1e Poolse Pantserdivisie ontbiedt van degenen in Nederland herdenkten. Het is het gebouw dat de Poolse Pantserdivisie ontbiedt van de Tweede Wereldoorlog.

De herdenking van degenen in Nederland herdenkten. Het is het gebouw dat de Poolse Pantserdivisie ontbiedt van de Tweede Wereldoorlog.